

A1.9 Jours de la semaine et parties de la journée

Dni tygodnia i części dnia

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/program/a1/9>



Le jour	(dzień)	Le matin	(rano)
La semaine	(tydzień)	L'après-midi	(po południu)
Le week-end	(weekend)	Le soir	(wieczór)
Lundi	(poniedziałek)	Lever du soleil	(wschód słońca)
Mardi	(wtorek)	Le coucher du soleil	(zachód słońca)
Mercredi	(środa)	Aujourd'hui	(dzisiaj)
Jeudi	(czwartek)	Demain	(jutro)
Vendredi	(piątek)	Hier	(wczoraj)
Samedi	(sobota)	Organiser	(organizować)
Dimanche	(niedziela)	Planifier	(planować)

1. Dialog: Organisation de la semaine au travail

Antoine: Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer (*Cześć Sophie, czy możesz mnie zastąpić w czwartek?*)

Sophie: Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.

(*Czwartek? Tak, mogę wtedy pracować.*)

Antoine: Super, alors je prends ta place mardi.

(*Świętnie, w takim razie wezmę twoje miejsce we wtorek.*)

Sophie: D'accord, mardi, ça me va très bien.

(*Dobra, wtorek mi bardzo pasuje.*)

Antoine: Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?

(*Wolisz, żebym zastąpił cię rano czy po południu we wtorek?*)

Sophie: Le matin, c'est mieux pour moi, car je dépose mes enfants à l'école.

(*Rano jest dla mnie lepiej, bo odprowadzam dzieci do szkoły.*)

Antoine: Tu as d'autres jours où tu as besoin d'aide ?

(*Czy masz jeszcze inne dni, kiedy potrzebujesz pomocy?*)

Sophie: Pas cette semaine. La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.

(*Nie w tym tygodniu. Może w przyszłym. Jeśli będę potrzebować, dam ci znać.*)

Antoine: Parfait, je vais parler du changement d'horaires au manager.

(*Świętnie, porozmawiam z kierownikiem o zmianie grafiku.*)

Sophie: Très bien, je note ça. Tu as déjà posé tes vacances pour juillet ?

(*Dobra, zapisuję. Czy już zaplanowałeś urlop na lipiec?*)

Antoine: Non, pas encore. Je le fais ce soir.

(*Nie, jeszcze nie. Zrobię to dziś wieczorem.*)

Sophie: Oui, dépêche-toi, c'est le dernier jour pour les demander.

(*Tak, pośpiesz się, to ostatni dzień, by o niego poprosić.*)

Antoine: Ah oui, c'est vrai ! Merci beaucoup !

(*Och tak, to prawda! Bardzo dziękuję!*)

Sophie: Je t'en prie. À demain !

(*Proszę bardzo. Do jutra!*)

1-a 2-a

2. Gramatyka: Przymiotniki wskazujące: "Ce, Cet, Cette, Ces"

Przymiotniki wskazujące to słowa towarzyszące rzeczownikowi, które precyzyjnie go określają lub umieszczają w kontekście.



1. Przymiotniki wskazujące są używane do określenia konkretnego elementu w danym kontekście.

Singulier (liczba pojedyncza)	Pluriel (liczba mnoga)
Masculin (<i>rodzaj męski</i>) Cet homme / Ce soir (<i>Cet mężczyzna / Ce wieczór</i>)	Ces hommes (<i>Ces mężczyźni</i>)
Féminin (<i>rodzaj żeński</i>) Cette journée(<i>Cette dzień</i>)	Ces femmes(<i>Ces kobiety</i>)

1. Je prépare mon planning : _____ matin, j'ai une réunion à 9h.
a. ces b. ce c. cette d. cet
 2. Tu es libre _____ après midi pour organiser la semaine ?
a. cet b. ce c. cette d. ces
 3. _____ semaine, je travaille à Paris et je rentre tard le soir.
a. Ces b. Cet c. Ce d. Cette
 4. Regarde _____ jours dans mon agenda : lundi et mardi, je suis déjà en réunion.
a. ce b. cet c. ces d. cette

1. ce 2. cet 3. Cette 4. ces

3. Ćwiczenia

1. Plan tygodnia w przestrzeni coworkingowej (Audio dostępne w aplikacji)

Słowa do użycia: week-end, mercredi, matin, matin, semaine, Mardi, lundi, lundi, organiser,  après-midi



Dans cet espace de coworking, nous envoyons chaque _____ un petit e-mail pour _____ la _____. Ce _____, nous avons une réunion projet le _____ et un déjeuner d'équipe à 13 heures. _____ et _____, les bureaux sont calmes, c'est bien pour travailler en silence. Jeudi, nous avons une formation en ligne l' _____. Vendredi, il y a un café informel à 17 heures pour voir les collègues avant le _____.

Le _____, l'espace ouvre à 8 heures, et le soir il ferme à 20 heures. Beaucoup de personnes préfèrent travailler le matin, car elles sont plus concentrées. D'autres viennent surtout l'après-midi. Le samedi et le dimanche, l'espace est fermé. Les coworkers profitent de ces deux jours pour se reposer ou voir des amis.

W tej przestrzeni coworkingowej w każdy poniedziałek wysyłamy krótki e-mail, żeby zaplanować tydzień. Tego poniedziałku mamy spotkanie projektowe rano i wspólny obiad o 13:00. We wtorek i środę biura są spokojne — to dobre warunki do pracy w ciszy. W czwartek po południu mamy szkolenie online. W piątek o 17:00 jest nieformalne spotkanie przy kawie, żeby zobaczyć współpracowników przed weekendem.

Rano przestrzeń otwiera się o 8:00, a wieczorem zamyka o 20:00. Wiele osób woli pracować rano, ponieważ wtedy są bardziej skoncentrowane. Inni przychodzą głównie po południu. W sobotę i niedzielę przestrzeń jest zamknięta. Coworkerzy korzystają z tych dwóch dni, aby odpocząć lub spotkać się z przyjaciółmi.

1. Quels jours sont calmes dans l'espace de coworking ?

2. Que se passe-t-il le jeudi après-midi dans ce coworking ?

2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|--------------------|--|
| 1. Le lundi matin, | a. je planifie ma semaine de travail. |
| 2. Cet après-midi, | b. je vois mes amis pour dîner. |
| 3. Le soir, | c. nous organisons une réunion d'équipe. |
| 4. Ce week-end, | d. je prends le métro au travail. |

1-d: W poniedziałek rano, jadę metrem do pracy. **2-c:** Dziś po południu, organizujemy spotkanie zespołu. **3-b:** Wieczorem, spotykam się z przyjaciółmi na kolację. **4-a:** W ten weekend, planuję mój tydzień pracy.

3. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ce lundi matin, j'_____ ma semaine avec mon collègue. (Tego poniedziałkowego poranka organizuję swój tydzień z kolegą.)
- a. organiser b. organises c. organise d. organisent
2. Cet après-midi, nous _____ les réunions pour toute la semaine. (Dziś po południu organizujemy spotkania na cały tydzień.)
- a. organisons b. organiseons c. organisent d. organiser
3. Ce soir, tu _____ ton chef pour parler du planning du week-end. (Dziś wieczorem spotykasz się ze swoim szefem, aby porozmawiać o planie na weekend.)
- a. voyez b. vois c. voit d. voir
4. Ces mercredis soir, ils _____ leurs parents après le travail. (W te średowe wieczory oni widują swoich rodziców po pracy.)
- a. vois b. voient c. voyons d. voit

1. organise 2. organisons 3. vois 4. voient

4. Uzupełnij dialogi

a. Planifier une réunion de travail

- Paul, collègue français:** Alors Anna, on fait la réunion lundi matin ou mardi après-midi ? (No więc, Anna — robimy spotkanie w poniedziałek rano czy we wtorek po południu?)
- Anna, consultante étrangère:** 1. _____ (Wtorek rano jest dla mnie lepszy; w poniedziałek jestem bardzo zajęta.)
- Paul, collègue français:** D'accord, mardi matin à dix heures, c'est bon. (Dobrze — wtorek rano o dziesiątej; pasuje?)
- Anna, consultante étrangère:** 2. _____ (Świetnie, wpiszę spotkanie we wtorek rano do mojego kalendarza.)

b. Organiser le week-end en famille

- Claire, ingénieure:** Marc, on va au parc avec les enfants samedi après-midi ? (Marc, idziemy z dziećmi do parku w sobotę po południu?)
- Marc, son partenaire:** 3. _____ (W sobotę pracuję, ale w niedzielę rano jestem wolny.)
- Claire, ingénieure:** Très bien, alors dimanche matin au parc, et dimanche soir on reste à la maison. (Świetnie — więc w niedzielę rano do parku, a w niedzielę wieczorem zostajemy w domu.)
- Marc, son partenaire:** 4. _____ (Super, weekend będzie wtedy dobrze zaplanowany.)

1. Mardi matin, c'est mieux pour moi, le lundi je suis très occupée. 2. Parfait, je note la réunion mardi matin dans mon agenda. 3. Samedi je travaille, mais dimanche matin je suis libre. 4. Parfait, le week-end est bien organisé comme ça.

5. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Tu es au travail. Ton manager te demande : « Quand es-tu libre pour une réunion ? ». Réponds et dis un jour et un moment de la journée. (Utilise : le lundi / le mardi, le matin / l'après-midi)

Je suis libre le _____

2. Un ami te propose un café après le travail. Il demande : « Tu es libre ce soir ? ». Réponds et dis ce que tu fais ce soir. (Utilise : le soir, travailler, être libre / ne pas être libre)

Ce soir, je _____

3. Tu appelles le cabinet du médecin pour prendre un rendez-vous. La secrétaire demande : « Quel jour, s'il vous plaît ? ». Réponds avec un jour et dis si c'est possible le matin ou l'après-midi. (Utilise : mercredi / jeudi, le matin, l'après-midi)

Mercredi, je préfère _____

4. Tu parles avec un collègue de ton temps libre. Il demande : « Qu'est-ce que tu fais le week-end ? ». Réponds et dis une activité et un moment de la journée. (Utilise : le week-end, le samedi / le dimanche, le matin / l'après-midi / le soir)

Le week-end, je _____

6. Napisz kilka zdań (4–5), aby opisać swój tydzień pracy lub nauki, używając dni tygodnia i części dnia.

Cette semaine, je travaille... / Le matin, je... / L'après-midi, je... / Le week-end, je...

4. Ważne czasowniki

	Organiser	Voir
je/j'	organise	vois
tu	organises	vois
il/elle/on	organise	voit
nous	organisons	voyons
vous	organisez	voyez
ils/elles	organisent	voient